



Engelberger Anzeiger

Nr. 45 :: 11. November 2021 :: 75. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 8.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch



Dr. Dr. Andreas C. Marheine
dipl. Zahnarzt



Sarah Marheine
Praxismanagement



Unser freundliches und kompetentes Team heisst Sie herzlich willkommen in unserer Zahnarztpraxis für die ganze Familie!

- Zahnreinigung - Dentalhygiene täglich **neu**
- Ästhetische Zahnmedizin
- Implantate
- Zahnkorrekturen - Invisalign **neu**
- Chirurgische Entfernung von Weisheitszähnen
- Parodontalbehandlungen **neu**
- Sport-, Schnarch und Apnoe-Schienen

Parkweg 1 6390 Engelberg 041 637 23 32 praxis@marheine.ch www.marheine.ch



Sternmatt 9 | 6010 Kriens | 041 311 06 92 | www.ddcars.ch



Ihr Coiffeur in Engelberg – Wir freuen uns auf Sie
Buchen Sie über unsere App Hair Stübli Engelberg
*Sie erhalten **5.– CHF Rabatt** auf die erste Buchung!

Ihr Hair-Stübli-Team
Klosterstrasse 8
6390 Engelberg
Tel.: 041 637 10 04





Aus der Ratssitzung

Der Einwohnergemeinderat hat sich an der Sitzung vom 3. November 2021 unter anderem mit folgenden Themen befasst:

Finanzstrategie aktualisiert

Im Juni 2015 verabschiedete der Einwohnergemeinderat erstmals eine Finanzstrategie. Diese wird seither einmal pro Jahr überprüft und neu beschlossen. Die aktualisierte Finanzstrategie sieht lediglich geringfügige Änderungen vor. Nach wie vor zeigt sich, dass die momentane Phase mit grossen Investitionsvorhaben herausfordernd ist. Es zeigt sich aber auch, dass bei einer Beibehaltung der guten Steuereinnahmen damit gerechnet werden kann, dass die geplanten Grossprojekte wie beispielsweise Schwimmbad und Sporting Park realisierbar sind. Nach wie vor Teil der Finanzstrategie ist, dass das Schwimmbad und der Sporting Park künftig in neue Rechtsformen ausgelagert werden sollen. Ebenfalls bestätigt wird noch einmal, dass nach der Realisierung dieser Projekte mittelfristig eine Phase mit tieferen Investitionen kommen muss, damit die Verschuldung nicht zu gross wird. Die aktualisierte Finanzstrategie kann auf dem Internetauftritt der Einwohnergemeinde (www.gde-engelberg.ch | Suchbegriff: Finanzstrategie) oder am Schalter der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Zusammenarbeitsvereinbarung Energiestadt 2023 bis 2026 genehmigt

Der Kanton Obwalden, das Elektrizitätswerk Obwalden (EWO) und die Obwaldner Gemeinden haben ihre Kooperation im Bereich Energie, Reduktion des CO₂-Ausstosses und Energiestadt seit 2015 in einer Zusammenarbeitsvereinbarung formalisiert, welche jeweils für 4 Jahre abgeschlossen wird. Für die Periode 2023 bis 2026 steht eine Erneuerung dieser Vereinbarung an. Darin werden unter anderem folgende Punkte neu aufgenommen: Aufbau einer Geschäftsstelle (ca. 50 % Pensum), Verschlinkung der Steuergruppe (Reduktion Vertreter Kanton und EWO) und Erhöhung des Budgets auf CHF 100'000.00. Mit diesen Massnahmen soll eine bessere Koordination, Kontinuität und Wirksamkeit erreicht werden. Die Gemeinden finanzieren gemäss der Zusammenarbeitsvereinbarung gemeinsam 55 % der entstehenden Kosten. Dies macht für Engelberg künftig einen Beitrag von CHF 6'303.00 aus. Der Einwohnergemeinderat hat den Entwurf der Zusammenarbeitsvereinbarung genehmigt.

Pro Senectute Leistungsvereinbarung

Heute haben der Kanton Obwalden und die Einwohnergemeinden mit der Pro Senectute Obwalden eine Leistungsvereinbarung. Gemäss dieser Leistungsvereinbarung bietet die Pro Senectute Sozialberatung für ältere Menschen an. Nun steht zur Diskussion, dass die Pro Senectute ihr Angebot mit weiteren Bereichen ergänzt (z. B. Information und Beratung allgemein, Erarbeitung von Projekten mit Freiwilligen, Services und Dienstleistungen für betagte Menschen). Die demografische Entwicklung wird für die Gemeinden und den Kanton Obwalden zu einer der grossen Herausforderungen in der Zukunft. Damit die Pro Senectute darauf reagieren und sich der demografischen Entwicklung anpassen kann, ist sie auf eine grössere finanzielle Unterstützung des Kantons und der Gemeinden angewiesen. Daher hat sich der Einwohnergemeinderat schon vor rund einem Jahr dazu entschieden, die bestehende Leistungsvereinbarung zu erweitern. Damals hätte dies Mehrkosten von rund CHF 3'000.00 für die Gemeinde Engelberg bedeutet. In der Zwischenzeit hat der Regierungsrat Obwalden entschieden, dass der angedachte Beitrag des Kantons nicht im geplanten Umfang geleistet werden kann, da dem Kanton dazu die gesetzliche Grundlage fehlt. Konkret unterstützt der Kanton den Bereich Sozialberatung, nicht aber die weiteren Ergänzungen der Leistungsvereinbarung. Trotz dieses Entscheides erachten die Gemeinden eine Erweiterung der Vereinbarung nach wie vor als sehr sinnvoll und wichtig, weshalb für die nächsten zwei Jahre eine Übergangsförderung beschlossen wurde. In diesen zwei Jahren soll die Zeit genutzt werden, dass alle Partner gemeinsam eine langfristige Lösung finden können. Diese führt für die Gemeinde Engelberg zu weiteren Mehrkosten von CHF 2'000.00 pro Jahr. Damit wird der demografischen und gesellschaftlichen Entwicklung Rechnung getragen und ein adäquates Beratungs- und Dienstleistungsangebot für unsere älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger geschaffen.

Geschäftsführer Bendicht Oggier

Schul- und Gemeindebibliothek Engelberg

Engelberger Lesezirkel



Haben Sie Freude am Lesen? Tauschen Sie sich gerne mit anderen über das Gelesene aus? Möchten Sie einen Lese Tipp bekommen oder ein gutes Buch selber weiterempfehlen? Dann kommen Sie doch zum nächsten Engelberger Lesezirkel am **Donnerstag, 18. November 2021 um 20.00 Uhr** in die Bibliothek.

Bitte denken Sie daran das Covid Zertifikat und eine ID mitzunehmen. Danke.

Gründung der Sporthalle Engelberg AG für den Bau und Betrieb der neuen Dreifachsporthalle

Die Einwohnergemeinde Engelberg, das Kloster Engelberg und die Schweizerische Sportmittelschule Engelberg haben mit der Gründung der Sporthalle Engelberg AG einen weiteren Schritt zur gemeinsamen Realisierung einer neuen Dreifachsporthalle in Engelberg geleistet.

Nachdem die Engelberger Stimmbevölkerung anlässlich der Abstimmung vom 13. Juni 2021 dem Projekt einer neuen Dreifachsporthalle in Engelberg klar zugestimmt hat, wurden in den letzten Wochen die Vorbereitungsarbeiten für die Gründung der Aktiengesellschaft vollzogen. Am 2. November 2021 konnte die neue "Sporthalle Engelberg AG" nun offiziell gegründet werden.

Verwaltungsrat gleichberechtigt zusammengesetzt

Die drei Partner Einwohnergemeinde, Kloster und Sportmittelschule stellen je zwei Personen im Verwaltungsrat der neuen Sporthalle Engelberg AG. Anlässlich der Gründungsversammlung wurden folgende Mitglieder in den Verwaltungsrat gewählt:

- Martin Zumbühl, Gemeinderat
- Bendicht Oggier, Geschäftsführer Einwohnergemeinde
- Pater Guido Muff, Kloster
- Daniel Amstutz, Geschäftsführer Kloster Engelberg
- Eskil Läubli, Geschäftsführer Sportmittelschule
- Thomas Heiniger, Schulleiter Sportmittelschule

Gleichzeitig wurde Gemeinderat Martin Zumbühl zum ersten Präsidenten der neuen Sporthalle Engelberg AG gewählt.

Baubeginn im Frühjahr 2022

Momentan wird die Dreifachsporthalle im Detail geplant und in den kommenden Wochen wird das Baugesuch eingereicht. Es ist vorgesehen, dass mit dem Abriss der alten Gebäude und dem Bau der neuen Halle im Frühjahr 2022 gestartet wird. Die Fertigstellung der Halle soll, sofern alles planmässig läuft, im Herbst 2023 erfolgen. Für die Umsetzung des Projektes zeigt sich der nun gewählte Verwaltungsrat verantwortlich. Dieser wird einen Steuerungsausschuss einsetzen, welcher das Projekt operativ führt. Ebenfalls vorgesehen ist, dass das Projekt den künftigen Nutzern aus Schule und Vereinen noch einmal im Detail vorgestellt wird und entsprechende Inputs aufgenommen werden können.



von links nach rechts: Gemeinderat Martin Zumbühl, Geschäftsführer Einwohnergemeinde Bendicht Ogier, Pater Guido Muff, Talamann Alex Höchli, Abt Christian Meyer, Schulleiter Sportmittelschule Thomas Heiniger und Geschäftsführer Sportmittelschule Eskil Läubli während der Gründungsversammlung der neuen Sporthalle Engelberg AG (auf dem Bild fehlen Peter Urs Naef, Verwaltungsratspräsident Sportmittelschule und Daniel Amstutz, Geschäftsführer Kloster)

Herzliche Einladung zur Sportlerehrung

Wir freuen uns, dass wir die erfolgreichen Engelberger Sportlerinnen und Sportler in diesem Jahr wieder persönlich für ihre aussergewöhnlichen Leistungen ehren dürfen. Gerne laden wir die Bevölkerung dazu ein, daran teilzunehmen am

**Dienstag, 23. November 2021
ab 18.30 Uhr im Sporting Park Engelberg**

Programm

18.30 Uhr	Sportlerehrung
20.00 Uhr	Budget-Talgemeinde

Cornelia Amstutz, Gemeinderätin Departement Bildung und Kultur

Save the date

Öffentliche Informationsveranstaltung zum neuen Masterplan und Beitritt zum Zweckverband Soziale Dienste Obwalden: Mittwoch, 15. Dezember 2021, Kursaal

Der Masterplan Engelberg wurde in den vergangenen zwei Jahren im Auftrag der Einwohnergemeinde Engelberg durch eine breit abgestützte Ortsplanungskommission aus zwanzig stimmberechtigten Mitgliedern unter Zuzug externer Fachleute aus der Raumplanung sowie des Kantons Obwalden erarbeitet. Der neue Masterplan ersetzt den bisherigen Masterplan Engelberg aus dem Jahr 2007. In einem nächsten Schritt findet zwischen Mitte Dezember 2021 und Ende Januar 2022 eine öffentliche Mitwirkung statt.

Die Veränderungen in der Gesellschaft fordern die Sozialdienste. Neben der demografischen Entwicklung haben sich auch die Familiensysteme verändert. Die Anforderungen an die Sozialdienste und deren Mitarbeitenden wachsen laufend. Unter diesen Umständen wird es zunehmend schwieriger, Mitarbeitende zu finden, welche bereit sind, diese Verantwortung zu übernehmen. Die Obwaldner Gemeinden haben dies erkannt. Sie beabsichtigen, sich in einem Zweckverband zusammenzuschliessen, um die sozialdienstlichen Aufgaben gemeinsam wahrzunehmen. Gerne informieren wir Sie am 15. Dezember 2021 über das Vorhaben, welches im Februar 2022 in allen Gemeinden zur Abstimmung vorgelegt wird.

Einwohnergemeinderat

Entsorgungshof Wyden – Öffnungszeiten

Montag, Dienstag	08.00 Uhr bis 11.45 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr
Mittwoch	ganzer Tag geschlossen
Donnerstag	08.00 Uhr bis 11.45 Uhr und von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	08.00 Uhr bis 11.45 Uhr und von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstag	09.00 Uhr bis 11.45 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Ausserhalb dieser Öffnungszeiten kann Kehricht via Presscontainer und Grüngut via Mulde entsorgt werden. Das Astmaterial und das Grüngut werden separat gesammelt. An Sonn- und Feiertagen bleibt der Entsorgungshof geschlossen.

Wir bitten die Bevölkerung die Öffnungszeiten einzuhalten.



Absage der schulischen Chlausprojekte in Engelberg

Schweren Herzens hat das OK "Chlaustrichlen 2021" entschieden, auch dieses Jahr alle schulischen Chlausprojekte abzusagen.

Wie die Engelberger Samichlausen-Bruderschaft informiert hat, kann der diesjährige Chlauseinzug nicht stattfinden. Auch das Chlausausenden hätte aufgrund der Zertifikatspflicht ab 12 Jahren nur unter erschwerten Bedingungen durchgeführt werden können.

Das OK war lange auf der Suche nach kreativen Lösungen, vor allem den Kindern zuliebe, und plant nun in Zusammenarbeit mit den Lehrpersonen...

... eine schöne Alternative

Die Schülersamichläuse der 3. IOS inklusive Gefolge werden sich am Montagmorgen, 6. Dezember 2021, bei der Begegnungszone des Klosters einfinden. Alle Klassen von der 1. Unterstufe bis zur 2. IOS dürfen nacheinander vorbeikommen und werden von den Schülersamichläusen ein kleines Geschenk erhalten.

Die Kindergartenkinder haben das grosse Glück, den Samichlaus bereits am Freitag, 3. Dezember 2021, im Wald zu treffen.

Hoffentlich bleiben wir alle gesund und hoffentlich sieht es dann im nächsten Jahr so aus, dass wir wieder mit neun Schülersamichläusen im schönen Engelberg unterwegs sein können.

OK "Chlaustrichlen 2021"



Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **22. November 2021** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Glendon Mark Moroney, Aegertlistrasse 19a, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Neubau Villa F20
Zonen	W2B, Landwirtschaftszone
Ort	Parzelle Nr. 487, Fellenrütistrasse, Chligrüssli, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	HM2/4
Sonderbewilligung	Raumplanerische Ausnahmebewilligung

Gesuchsteller	Felber Carl Johann Erben, Marie-Florence Patricia Ankli Felber, Mühleweg 13, 6043 Adligenswil
Bauvorhaben	Neubau Swimming-Pool
Zonen	W2B
Ort	Parzelle Nr. 189, Alte Gasse 8, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller	B&Z Asset AG, Riedenmatt 2, 6370 Stans
Bauvorhaben	Neubau Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung
Zonen	W2B
Ort	Parzelle Nr. 182, Terracestrasse 10a, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au



Wer zu Fuss oder mit dem Velo unterwegs ist, ist sich in der Regel der eigenen Verletzlichkeit bewusst. Das Unfallrisiko unterschätzen aber viele - vor allem bei schwachem Licht oder bei schlechtem Wetter. Man sieht die anderen Verkehrsteilnehmer und glaubt, man werde auch gesehen - das ist aber nicht immer der Fall. Bei Dunkelheit ist das Unfallrisiko im Strassenverkehr dreimal höher als am Tag. Dabei ist es denkbar einfach, das Risiko zu reduzieren. Indem man sich sichtbar macht.

Fussgänger: Helle Kleider und reflektierende Materialien und Accessoires tragen (reflektierende Arm- und Fussbänder, Sohlenblitze, Regenschirm mit reflektierendem Material, Dreiecksgürtel oder Leuchtweste bei Kindern - auch ausserhalb des Schulwegs)

Auto und Motorrad: Seit dem 1. Januar 2014 ist das Fahren mit Licht am Tag in der Schweiz für alle Motorfahrzeuge Pflicht. Halten Sie die Scheinwerfer sauber, damit die Lichter ihre Wirkung entfalten. Kontrollieren Sie regelmässig, ob die Lichter noch funktionieren. Auf dem Motorrad können Sie sich zusätzlich mit heller Kleidung und reflektierenden Materialien sichtbar machen.

Velo oder E-Bike: Gesetzlich vorgeschrieben sind Beleuchtung und Reflektoren vorne (weiss), hinten (rot) und an den Pedalen. Für zusätzliche Sichtbarkeit sorgen Speichenreflektoren, reflektierende Pneu, helle Kleider und reflektierende Materialien, z.B. Leuchtweste, reflektierende Handschuhe, Arm- und Fussbänder

Trottinets, Skateboards, Inline-Skates und Co.: Wer nachts oder bei schlechter Sicht unterwegs ist, muss sich oder sein Gerät mit einem nach vorne weiss und nach hinten rot leuchtenden Licht ausrüsten. Auch hier machen helle Kleider und reflektierende Materialien noch besser sichtbar.

Die Sichtbarkeit erhöht sich dank reflektierenden Materialien und Leuchtelementen auf eine Distanz von bis zu 140 Meter.

Es muss vermehrt festgestellt werden, dass Fahrräder ohne oder mit ungenügender Beleuchtung unterwegs sind. Die Polizei wird daher in nächster Zeit verstärkt spezifische Velolichtkontrollen durchführen und Fehlbare büssen.

Weitere Tipps finden Sie auf der Webseite der Beratungsstelle für Unfallverhütung: www.bfu.ch



empora
Sinne berühren

Durch Shiatsu wird die **Lebensenergie** angeregt und deine **Wahrnehmung** gestärkt.

www.empora.ch

Jeannine Bühlmann
Blumenweg 3, 6390 Engelberg
Telefon 079 129 68 88

Krankenkassen anerkannt (Zusatzversicherung)
Komplementärtherapie, Methode Shiatsu

10 Jahre Al Monastero!

Seit dem 11.11.2011 um 11:11 Uhr verwöhnen wir Sie mit unserer Leidenschaft für die Italienische Küche.

Kommen Sie am Donnerstag, 11.11.2021 vorbei und stossen Sie mit uns an!

Wir freuen uns!



Dorfstrasse 2 • 6390 Engelberg • 041 637 27 77
[info\(at\)almonastero.ch](mailto:info(at)almonastero.ch) • www.almonastero.ch





KOMMEN SIE MIT UNS AUF EINE
KULINARISCHE ENTDECKUNGSREISE
IM CATTANI RESTAURANT

11.11. - 23.12.2021

FESTLICH

ENTE & GANS

Geniessen Sie ein Degustationsmenü und à la carte Gerichte mit Geflügelspezialitäten der Gebrüder Geisser aus Mörschwil und begleitenden Weinen von Besserstein Weine Villigen & Weingut zum Sternen Würenlingen.

Reservierung erforderlich.

18.11.

Exklusiv um 18 Uhr:
Masterclass mit den
Weinproduzenten, 5-Gänge-
Menü inkl. Wein und Wein-
degustation.

CHF 195 pro Person.
Reservierung
erforderlich.



Kempinski Palace
Engelberg

TITLIS | SWISS ALPS

Dorfstrasse 40 · 6390 Engelberg · Schweiz

T +41 41 639 7575 · info.engelberg@kempinski.com · www.kempinski.com/engelberg



kempinski.engelberg



KempinskiEngelberg



Talgemeinde am 23. November, 20.00 Uhr, Tennishalle Sporting Park

JA zum Wettbewerbskredit Schwimmbad Sonnenberg

Der Wettbewerbskredit bildet den ersten Schritt zur Sanierung und Erneuerung der Anlage Sonnenberg. Die IG pro Sonnenberg unterstützt den von der Gemeinde eingeschlagenen Weg und empfiehlt Ihnen, geschätzte Engelbergerinnen und Engelberger, dem Wettbewerbskredit an der Talgemeinde zuzustimmen.

Vertreterinnen und Vertreter IG pro Sonnenberg



ERÖFFNUNGS-
WEEKEND
3./4. DEZEMBER

RESTAURANT OBER

Hier brennt das Feuer für die authentische Küche. Die Naturschätze aus der umgebenden Bergwelt inspirieren unsere beiden Köche John und Olle zu ihren aussergewöhnlichen 5-Gänge-Menüs. Freuen Sie sich schon jetzt auf das kulinarische Feuerwerk.



WEIHNACHTSZAUBER

STOHR ENGELBERG



Am 15. November 2021 eröffnen wir unsere Weihnachtsausstellung im STOHR-Chalet.

Auf Grund der aktuellen Situation dehnen wir unseren Weihnachtszauber wieder auf eine ganze Woche aus – in dieser Woche erhalten Sie bei uns die doppelte Menge der Weihnachtssterne.

Gerne zeigen wir Ihnen die neuesten Wohntrends auf unseren drei Etagen. Wir freuen uns Sie begrüßen zu dürfen, natürlich unter Einhaltung der vorgegebenen Sicherheitsmassnahmen.

Öffnungszeiten

Montag, 15. – Freitag, 19. November 2021	9.00 – 12.00 / 13.30 – 18.30 Uhr
Samstag, 20. November 2021	9.00 – 17.00 Uhr
Sonntag, 21. November 2021	11.00 – 17.00 Uhr



STOHR
ALLES FÜRS WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Federzeug-Reinigung

**Jens Imboden -
Eidg. Dipl. Elektroinstallateur / Meisterprüfung**



Jens, herzliche
Gratulation zu diesem
tollen Erfolg! Wir
sind stolz auf dich
und wünschen dir
weiterhin viel Freude
und Spass am Beruf.

FREY+CIE 
ELEKTRO

Frey + Cie Elektro AG, Engelberg | 041 637 20 20 | freycie-engelberg.ch

**Wochenendlädenle Engelberg
20./21. November 2021**

Diverse Adventsausstellungen,
Degustationen und viele offene
Geschäfte mit speziellen Aktionen.

Samstag 20. November 10.00-17.00

Sonntag 21. November 11.00-17.00

www.gewerbe-engelberg.ch



 **Gewerbe
Engelberg**

VOLVO

 VOLVO SWISS PREMIUM®

10 JAHRE/150 000 KM GRATIS-SERVICE
5 JAHRE/150 000 KM VOLL-GARANTIE

Work trifft Life.

Der Volvo V60 Recharge for Business.

Mit effizientem Plug-in Hybrid-Antrieb, eleganter Premium-Ausstattungsline Inscription und vielen Extras macht er auch das Privatleben schöner. Ab sofort verfügbar für Flottenberechtigte – zum attraktiven Geschäftskundenpreis.

BUSINESS NETTO: CHF 51'500.–

Besuchen Sie uns und vereinbaren Sie eine Probefahrt.

Volvo V60 Recharge Plug-in Hybrid T6 eAWD AT Inscription 253 + 87 PS/186 + 65 kW. Katalogpreis CHF 80'010.– abzüglich Recharge for Business Bonus CHF 24'544.– = CHF 55'466.– inkl. MwSt./51'500.– exkl. MwSt. Treibstoff-Normverbrauch gesamt: 1,9l + 15,8 kWh/100 km, CO₂-Emissionen: 42 g/km. Energieeffizienz-Kategorie: A. Volvo Swiss Premium® Gratis-Service bis 10 Jahre/150 000 Kilometer, Werksgarantie bis 5 Jahre/150 000 Kilometer und Verschleissreparaturen bis 3 Jahre/150 000 Kilometer (es gilt das zuerst Erreichte). Nur für Geschäftskunden. Angebot limitiert auf 300 Einheiten und gültig bis auf Widerruf. Abgebildetes Modell enthält ggf. Optionen und Zubehör gegen Aufpreis.



**IHRE OFFIZIELLE
VOLVO-VERTRETUNG**

DURRER

Tradition die bewegt

Auto-Center Durrer AG

6055 Alpnach Dorf OW

Tel. 041 670 14 14

www.auto-centerdurrer.ch



Como, der Neuzugang der Horst Collection kommt ausgesprochen leger und modern daher. Der Daunen-Look wirft bereits ab Werk gemütliche Falten, die zum Relaxen einladen.

Zum Probesitzen dürfen Sie gerne unsere Ausstellung besuchen.

Wir freuen uns auf Sie.

 **STOHR**
ALLES FÜR S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Federzeug-Reinigung

 **samariter**

BLUTSPENDEN MITTWOCH, 17. NOVEMBER 2021

Von 17.00 Uhr bis 20.30 Uhr im Feuerwehrlokal beim Sportplatz Wyden. Unter Einhaltung von Sicherheitsabständen und Hygienevorschriften wird dieses Blutspenden wieder durchgeführt. Fühlen Sie sich gesund und haben Sie Ihr 18. Lebensjahr erfüllt? Dann dürfen Sie gerne vorbeikommen, um Ihr Blut zu spenden. Wir verzichten auf unser Imbiss-Beizli, da wir niemandena ausschliessen möchten. Stattdessen werden wir Ihnen ein Sandwich und ein Getränk zur Stärkung mitgeben. Wir hoffen trotz allen speziellen Umständen, dass Sie uns unterstützen werden. Vielen, vielen Dank für Ihre wertvolle Zeit.

Ihr Samariterverein in Engelberg

NIDO SCHLAFSHOP LÄNDERPARK STANS
041 610 03 90 WWW.NIDOSCHLAFSHOP.CH



Aktuell
Plaids
Zierkissen
Bettwäsche

Sanderson, Elegante
Joop, Fleurette
Eskimo



Betten Matratzen Bettwaren Vorhänge

LUCERNE 2021 
WINTER UNIVERSIADE

 swiss
university
sports


FISU



11. - 21. Dezember 2021

Jetzt Tickets sichern

ENGELBERG
JOCHPASS UND
SPORTING PARK

Snowboard, Freestyle
& Freeski und Curling

winteruniversiade2021.ch



helvetia.ch

Standort. Neu.



In Ihrer Nähe.

Besuchen Sie uns am Wochenendläden vom 20./21. November 2021 an unserer MG-Kaffeebar. Am Samstag trinken Sie Ihren Kaffee von 14.00–15.30 Uhr gemeinsam mit Marc Gisin.

In Kooperation mit



helvetia 
Ihre Schweizer Versicherung



Martin Hauser
Versicherungs-/Vorsorgeberater

Agentur Engelberg
Dorfstrasse 19
T 041 638 00 50
martin.hauser@helvetia.ch

WEIN & HAUS BANZ AG
WEINAUSSTELLUNG

— SAMSTAG, 27.11.2021 —

15 - 17 Uhr & 17 - 19 Uhr

Seminarraum Beethoven
(Kempinski Palace Engelberg)



**Die Tradition wird weitergeführt – Unsere
38. Jahres-Weinausstellung**

Geniessen Sie die Degustation und auserlesene Weine aus
der Marc Almert Selection in Umrahmung von Geigenklängen
von Christoph Schuler.

Wir freuen uns Sie begrüßen zu dürfen!
Anita Banz und Team

Dr. agr. Anita Banz: WSET® Level 2 Intermediate Certificate in
Wines and Spirits / Pass with Merit

Eintritt frei | Einlass nur mit Covid-Zertifikat und Ausweis

Aus organisatorischen Gründen bitten wir Sie
um eine Anmeldung (gewünschte Zeit) bis am 23.11.2021.
Nachricht an 079 208 74 88 oder Mail an banz.anita@tep.ch

Eingang seitens Kursaal

BAUR au LAC
Vins

Wein & Haus Banz AG | Dorfstrasse 10 | 6390 Engelberg
banz.anita@tep.ch | 079 208 74 88



12 %
Degustations-
rabatt +
Weihnachts-
sternli

• *DEGUSTATION ZU HAUSE* •
• *ZU WEIHNACHTEN* •
• *ZU NEUJAHR* •

3 x Champagne Louis Roederer zum Spezialpreis

Mindestbestellung 3 Flaschen (auch assortiert)
Gilt nur für Bestellungen am 27. November 2021

Brut Premier Collection 242	CHF 42.90 (RP Punkte 92)
Demi-Sec Carte Blanche	CHF 49.00 (Wine Advocate 90/100)
Brut Vintage 2012	CHF 69.00 (Falstaff Punkte 97)
Brut Nature (Deluxe) 2012	CHF 76.00
Brut Blanc de Blancs 2013	CHF 75.00 (RP Punkte 93+)

Nur auf Anfrage und nach Vorrat:

Cristal - sehr limitiert 2012/2013	CHF 220.00
------------------------------------	------------

*Alle Produkte von Louis Roederer werden zum Nettopreis angeboten und sind von sämtlichen Skonti, Rabatten und Sonderaktionen ausgeschlossen.


LOUIS ROEDERER
CHAMPAGNE





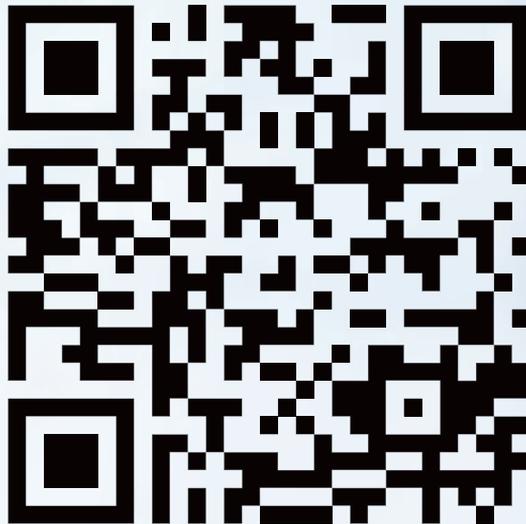
NEU!

Corona-Testcenter

Engelbergstrasse 17, Stans

- *Covid-Zertifikat*
 - *PCR-Test*
 - *Antigen-Schnelltest*
- CHF 37.-

Jetzt für Corona-Test registrieren!



www.corona-testcenter-stans.ch

Für jedes Budget die ideale Versicherung.

Bis zum
30. November
zur CSS
wechseln.

Verlangen Sie jetzt Ihre persönliche Offerte und seien Sie im neuen Jahr mit uns bereit für alles, was das Leben mit Ihnen vorhat. Für den einfachen Wechsel zur CSS kümmern wir uns für Sie um sämtliche Formalitäten.

Erwachsene

CHF 195.95/Mt.*

Franchise CHF 2500,
Deckung Krankheit

Jugendliche (19–25 J.)

CHF 139.15/Mt.*

Franchise CHF 2500,
Deckung Krankheit

Kinder (bis 18 J.)

CHF 68.55/Mt.*

Franchise CHF 0,
Deckung Krankheit und Unfall

* Monatsprämie 2022, (Nettoprämie inkl. Rückerstattung Umweltabgabe und Rückzahlung aus Reserven), Kanton OW, Hausarztversicherung Profit (Hausarzt-Modell der Grundversicherung), Rechtsträger: Arcosana AG (Unternehmen der CSS-Gruppe)



Ruth Arnet
Kundenberaterin Senior
058 277 31 16
ruth.arnet@css.ch

Agentur Engelberg
Engelbergerstrasse 44, 6391 Engelberg

Deine Gesundheit.
Dein Partner.



Täglich 300 fleissige Hände

Vor einem Jahr hat die Eberli AG Sarnen das Bauwerk «Kempinski Palace Engelberg» an die Bauherrschaft Han's Europe AG übergeben. Die erste Sommersaison hat nun gezeigt, dass das Hotel sämtliche Erwartungen an das Gästeerlebnis und die Betriebsabläufe vollumfänglich erfüllt. Ganze elf Jahre verstrichen von der ersten Planung bis zum Spatenstich am 4. April 2016. Rückschläge in Form von Einsparungen und Neuplanungen gab es viele. Andere hätten aufgegeben. Nicht so Toni Bucher, der ehemalige CEO und Verwaltungsratspräsident der Eberli AG und massgebende Initiator des Hotelprojekts am Kurpark. Ihn haben solche Herausforderungen erst recht angespornt, in Engelberg ein Hotel der Spitzenklasse zu bauen. Basierend auf der aus dem Studienauftrag hervorgegangenen Idee und dem Konzept des Siegerprojekts der ARGE Masswerk AG, Kriens/Zürich, und der Graber Pulver Architekten AG, Zürich/Bern, wurden die Hilmer Sattler Architekten Ahlers Albrecht aus München mit der künstlerischen Ausgestaltung des Hotels betraut. Für die Umsetzung vor Ort waren die ARGE Architekturbüro Iwan Bühler GmbH und die Sigrist Schweizer Architekten AG aus Luzern verantwortlich. Das Konzept für die Inneneinrichtung entwickelte die Firma Jestico + Whiles aus London. Dafür, dass von der ersten Minute an die richtigen Betriebsabläufe in der Planung berücksichtigt wurden, sorgte das ehemalige Eberli-Geschäftsfeld Hospitality unter der Leitung von Geny Hess junior. Der Entscheid der Bauherrschaft, das Hotel nicht wie ursprünglich geplant in Eigenregie zu führen, erwies sich spätestens mit der Verpflichtung der weltweit tätigen und renommierten Kempinski-Hotelgruppe durch die Han's Europe AG als goldrichtig. Wer heute das fein gegliederte Ensemble betrachtet, spürt förmlich die logistische Meisterleistung und Detailversessenheit der Gesamtbauleitung unter der Führung der Eberli AG, die in jeder Phase des Projekts die treibende Kraft und für die Koordination der täglich über 150 auf der Baustelle ein und aus gehenden Handwerker verantwortlich war. Die Handwerker haben mit ihrem Know-how und Einsatz das «Kempinski Palace Engelberg» zu dem gemacht, was es heute ist – ein touristischer Leuchtturm mit Strahlkraft weit über die Landesgrenzen hinaus.



Am Bau beteiligte Handwerker

2f-Leuchten GmbH, Emmenbrücke
A. Britschgi AG, Alpnach Dorf
A. Iten AG, Unterägeri
ADZ Aicher, De Martin, Zweng AG, Luzern
Aireau GmbH, Dottikon
AKOMAG Corporate Communications AG, Stans
Akon AG, Stansstad
Alfacel AG, Cham
Amstein + Walthert Luzern AG, Horw
Amstutz Spenglerei und Metalltechnik AG, Engelberg
Anag Öfen, Baar
Antiquitäten & Schreinerei von Rotz GmbH, Grafenort
ANTONIO PACE GmbH, Langgrickenbach /
Lichtstudio A. Eisenkeil GmbH, Marling
Architron GmbH, Zürich
ARGE Elektro Hotel Titlis Palace, Luzern
 Maréchaux Elektro AG
 Frey + Cie Elektro AG, Luzern
 Elektro Kuster AG
 Niederberger Elektro + Multimedia GmbH
ARGE HLK Titlis Palace, Ebikon
 Stalder + Birrer AG, Ebikon
 Bouygues E&S InTec Schweiz AG, Luzern
 Bruni Haustechnik AG, Sursee
ARGE Holzbau Kayser AG, Stans-Oberdorf /
Holzbau Engelberg AG, Engelberg
ARGE Iwan Bühler GmbH, Luzern /
Sigrist Schweizer Architekten AG, Luzern
ARGE Joller + Bissig AG, Stans & Feierabend Alfred,
Engelberg
ARGE Neubau Hotel Kurpark GmbH
 Masswerk Architekten AG, Luzern
 Graber Pulver Architekten AG, Zürich
ARGE Wey-Amstutz, Rothenburg
Armos AG, Emmen
ATELIER RITTER AG, Oberrau
Attilio Meyer AG, Gossau ZH
B + T Bild + Ton AG, Rothenburg
B&B Italia, Novedrate (Co)
Beck Konzept AG, Buttisholz
Biscontin Arrimo AG, Buchrain
BlessHess AG, Luzern
BM Security GmbH, Stans
BON GmbH, Iffezheim
Bucher AG Kälte-Klima-Energetechnik, Rain
Bünter & Mathis AG, Wolfenschiessen
Buser Matthias, Zürich
CES Bauingenieur AG, Sarnen
Christen/Dittrich/Fuchs, Engelberg
conti swiss ag, Solothurn
Cristall Gebäudereinigungen AG, Wolhusen
CSD Dichtungen AG, Baar
Dekonta AG, Sachseln
Digitalparking AG, Dietikon
Dillier Feuer + Platten AG, Sarnen
Drytech AG, Arisdorf
Duo Gips GmbH, Oberrau
Duschdor AG, Stans
Ebag Edelstahltechnik AG, Alpnach Dorf
Eberli AG, Sarnen
Eberli Bau AG, Sarnen
Egli + Vitali AG, Sempach Station
Elite SA, Aubonne
Emilio Stecher AG, Root
Fahnac & Christechnik GmbH, Hergiswil
Fenster Bünter AG, Büren NW
Feroplan Engineering AG, Zürich
Filliger & Partner AG, Emmen
Frank Türen AG, Buochs
freiraumarchitektur GmbH, Luzern
Friedmann Grosskücheneinrichtung GmbH, Berghaupten
Fuchs Design AG, Stansstad
Fugentechnik Sidler, Hünenberg
Gabriel Rebsamen AG, Dierikon
Garaventa Liftech AG, Küssnacht am Rigi
Gastro Line's AG, Kriens
Gebr. Künzli, Ballwil
Gebr. Mengis AG, Luzern
Gebrüder Odermatt AG, Engelberg
Graf Solutions AG, Stans
Gräni AG, Engelberg
Green Motion SA, Le Mont-sur-Lausanne
Grund- und Tiefbau AG, Solothurn
H. Jakober AG, Sarnen
H. Wetter AG, Stetten AG
Hans Wallimann, Alpnach Dorf
Haupt AG, Ruswil
HBT-Isol AG, Bremgarten AG

EIN PROJEKT VON

HAN* S EUROPE

EBERLI.

Heizwerk Engelberg AG, Engelberg
Hilmer Sattler Ahlers Albrecht, München
Hinti GmbH, Unterseen
HKG Engineering AG, Rotkreuz
Hochkant, Luzern
Hofer Group S.r.l., St. Christina
Holzbau Bucher AG, Kerns
Holzbau Engelberg AG, Engelberg
Huber Kontech AG, Buttisholz
Implenia Schweiz AG, Engelberg
Infrasafe AG, Luzern
Iromet AG, Alpnach Dorf
Jestico & Whiles, London
JOMOS Brandschutz AG, Balsthal
Jos. Berchtold AG, Zürich
KA-MA Metallbau GmbH, Mattighofen
Keller + Lorenz AG, Luzern
Keller MTS, Ennetbaden
KETTAL S.L., Barcelona
Klosterschreinerei, Engelberg
Knecht + Partner Modellbau AG, Wettingen /
ABC Wagenbau GmbH, Hochdorf
Konzeptbüro für Grossküchen & Technik GmbH,
Berghaupten
Kopitsis Bauphysik AG, Wohlen AG
Krebotec AG, Cham
Lanz Oensingen AG, Oensingen
Lauber Ingenieure AG, Luzern
Lawil Gerüste AG, Luzern
Leicom AG, Winterthur
Leuthold Gebr. Metallbau AG, Büren NW
Lista Office Vertriebs AG, Luzern
Macchi Beton-Fertigteile AG, Gettnau
Maler-Imfeld AG, Sarnen
Markus Enz AG
Markus Enz AG, Altdorf UR
Marti AG Bern, Moosseedorf
Minibar Enterprises AG, Baar
Mischioff AG, Embrach
MMB AG Baldegg, Baldegg
Molteni & C S.p.A., Giussano (MB)
Montana Sport International AG, Stans
MVM AG, Emmen
Neogate AG, Zürich
Niederberger Elektro + Multimedia GmbH, Engelberg
NOSAG AG, Dintikon
Odermatt Bedachungen und Spenglerei AG, Dallenwil
Oeschger Brandschutz AG, Steinhausen
P. Bachmann AG, Urswil
Paola Lenti srl, Meda MB
Parduzi Bodenbeläge GmbH, Uznach

PBK AG, Zürich
Pfister PROFESSIONAL AG, Suhr
Plafondnova AG, Rotkreuz
Real AG, Thun
Realsport AG, Felben-Wellhausen
Rebafloor-Rebaxit AG, Hergiswil NW
Rebsamen Technocasa AG, Horw
Regine Gieseke Architekture Photography GmbH
Rena Bauspezialitäten AG, Luzern
Rinderknecht AG, Stans
Rizzato SPA Consulting, Tettngang
Rogalla - Dalla Corte AG, Sempach
Rombus AG, Kriens
Rosconi Systems AG, Villmergen
Roth AG Malters, Malters
Ruch Metallbau AG, Altdorf UR
Sandstrahlungen Ulrich AG, Hünenberg
Schindler Aufzüge AG, Ebikon
Schnyder Parkett GmbH, Stans
Schönholzer Decor GmbH, Basel
Schreinerei Eigenmann AG, Zumikon
Schubiger AG Bauingenieure, Luzern
Securiton AG, Luzern 4
SIGNAL AG, Root
SKIDATA (Schweiz) AG, Adliswil
Spiller AG, Kriens
Steiger Baucontrol AG, Luzern
Stöckli AG Stans, Stans
Szarka Luminare Särl, Hirzel
TEAMverkehr.zug ag, Cham
Tecton-Atisol AG, Emmenbrücke
Tele Alpin AG, Engelberg
Tisca Tischhauser AG, Bühler
TOTAL REAL 3d Architektur Visualisierungen, Zürich
Trapo Küng AG, Zwingen
TraRec AG, Kägiswil
Trigonet AG, Luzern
Ulrich & Hefti AG, Alpnach Dorf
Veratex AG, Zürich
Vistona Construction AG, Au SG
W. von Rotz AG, Kerns
Walo Bertschinger AG, Ebikon
WBG AG, Zürich
Wedatronic AG, Sargans
Werner Keller Metallbau AG, Hergiswil NW
WSDG | Europe Office, Basel
Wyss Aluhit AG, Luzern
wyss bühnenbau ag, Näfels
Zaugg Schliesstechnik AG, Luzern
Zippsafe AG, Glattbrugg
Zumtobel Licht AG, Zürich



«STEINER GROUP AG» HEISST: FACHKOMPETENZ.

IHR BMW SPEZIALIST IN BUOCHS.

Steiner Group AG
Erlenwäldlistrasse 9
6374 Buochs
steiner-group.ch

Volksabstimmung vom 28. November 2021

Gehen Sie bitte
an die Urne!
Danke.

«Pflegeinitiative»

- Das Ziel einer guten Pflegeversorgung mit Fachpersonen und wirklich guten Arbeitsbedingungen ist unbestritten.
- Ein **NEIN** zur Initiative ist ein **JA** zum vernünftigen Gegenvorschlag: Er nimmt alle berechtigten Anliegen der Initiative auf, ist sofort umsetzbar und wirkt somit schneller.

NEIN

«Justiz-Initiative»

- Bundesrichter mittels einem Los zu bestimmen, ist eine Lotterie.
- Wer oder was garantiert die Unabhängigkeit der «Fachkommission», welche die Vorauswahl für die Verlosung bestimmt?
- Das Parlament hat kein Interesse daran, unfähige und nicht integre Bundesrichter zu wählen.

NEIN

«Änderung Covid-19-Gesetz»

- Es darf weder einen direkten noch einen indirekten Impfpflicht geben.
- Mit dem Zertifikat werden erhebliche Teile der Bevölkerung unverschuldet vom öffentlichen Leben ausgeschlossen.
- Nur ein **NEIN** verhindert, dass der Bund die Menschen noch stärker bevormundet und unsere Freiheit immer weiter einschränkt. Es geht um den Schutz unserer Grundrechte.

NEIN

Kantonale Abstimmungsvorlage

«Nachtrag zum Gesundheitsgesetz»

- Der Satz in Art. 8 «Der Regierungsrat kann (...) Impfungen für obligatorisch erklären» muss gestrichen werden.
- Das Gesundheitsgesetz muss im Zusammenhang mit der Versorgungsstrategie ohnehin nochmals angepasst werden.

NEIN



Klar – Ehrlich – Konsequenz

www.svp-ow.ch

OKB Sarnen: CH85 0078 0013 0522 0770 5

Sheila Gasser

Lernende



Warum soll ich in die Säule 3a einzahlen?

Die Antwort finden Sie unter

www.okb.ch/erklavideos-vorsorge



 **Obwaldner
Kantonalbank**

OKB. Einfach vertraut.
www.okb.ch

Abstimmung vom 28. November 2021

(Freiheits-) Rechte nur mit Zertifikat?

NEIN zum geänderten Covid-19-Gesetz!

(Carole Fallegger, Engelberg)



Unsere Türen
sind auch
im November
geöffnet!



WIRTSCHAFT ZUM
**SCHWEIZER
HAUS**

Schweizerhausstrasse 41
CH-6390 Engelberg
Telefon 041 637 12 80
wirtschaft@schweizerhaus.ch
schweizerhaus.ch

Mittwoch Ruhetag!

**Reservieren Sie bald Ihr Weihnachts-
oder Jahresabschlussessen!**

G R Ä N I

**Neue frische
Farben
erleuchten
Ihren Alltag.**

Sauber, schnell und kostengünstig.
Verlangen Sie eine Offerte.

MALEN • RENOVIEREN • TAPEZIEREN • SPRITZEN

Gräni AG, Wasserfallstrasse 60, Postfach
6391 Engelberg, Telefon 041 637 30 37
E-Mail: graeniengelberg@bluewin.ch

 **Gewerbe Engelberg**
Von Gratersori bis zum End der Welt

Weihnachtswettbewerb 2021

Im Dorf
einkaufen,
sammeln,
gewinnen!



Preise ersichtlich auf
www.gewerbe-engelberg.ch

G

O

J

D

R

A

I

M

E

N

Amrhein
sehen und gesehen werden
Optik

GOLDRAHMEN

Engelberg Titliszentrum 6 041 638 08 38 www.amrhein-optik.ch

FILIGRANE HANDARBEIT AUS STANS – JEANINE CLAUDIA KREBS PUNKTET MIT JEDEM IHRER STÜCKE

Tasse ist gleich Tasse? Kerze ist gleich Kerze und Grusskarte ist gleich Grusskarte? Weit gefehlt! Diese hier sind anders. Und auch die vielen anderen Stücke von Jeanine Claudia Krebs sind bemerkenswerte Hingucker und geschmackvolle Begleiter gleichermaßen.

EINZELSTÜCKE MIT CHARAKTER

Jeanine Claudia Krebs beginnt in der Mitte und arbeitet ohne Vorlagen, Skizzen oder Schablonen. Mit ruhiger, konzentriert geführter Hand setzt sie in ihrem Stanser Atelier mithilfe von Acrylstäben, Nagelpunktierstiften und feinen Nadeln Punkt für Punkt, Linie für Linie. Sie nimmt sich kein bestimmtes Endergebnis vor, sondern gibt sich während ihrer Arbeit diesem intuitiven, dynamischen Prozess hin, aus dem weitere Punkte und Linien in anderen Farben und Formen unterschiedlichster Anordnungen entstehen. Das Resultat ihrer stundenlangen, fokussierten Arbeit sind Objekte, die zum Betrachten und Staunen verleiten. Die symmetrisch angeordneten Motive wirken wie ein 3D-Feuerwerk vor den Augen des Betrachtenden. Sie beginnen sich auf einmal zu bewegen und sich wie um die eigene Achse zu drehen. Krebs liebt es, mit Farben, Formen und Mustern zu experimentieren und ihren Objekten dadurch ein immer anderes Aussehen und Wesen zu verleihen. Bei Natursteinen, die sie an der Engelberger Aa fin-



Ein Blick ins Atelier

det, passt sie die Mandalamotive der jeweils gegebenen Form an. Genauso schön kommen ihre gegossenen Steine oder Teelichthalter daher, die sich obendrein seidig zart in der Hand anfühlen.

OB ZUM VERSCHENKEN ODER FÜR SICH SELBST – IMMER EINE GUTE SACHE

Jedes ihrer Mandalas macht Kerzen, Grusskarten, Bilder, Notizbücher, Glückssteine für drinnen und draussen sowie spülmaschinenfeste Tassen und Gläser zu zeitlosen Unikaten, zu ganz besonderen Gebrauchs- oder Dekoobjekten. Und weil ihr gleichermaßen das Tierwohl am Herzen liegt, geht ein Drittel des erzielten Verkaufserlöses an die

NetAP, einen international tätigen Tiererschutzzverein mit Sitz in der Schweiz.

Die heute bei einer renommierten Automarke als Leiterin Marketing tätige Jeanine Claudia Krebs hat sich alles Wissenswerte rund ums Mandalamalen selber angeeignet. Seit gut drei Jahren ist sie nun in ihrer Freizeit mit spürbar grosser Leidenschaft und Hingabe bei jedem einzelnen Stück dabei. Ihre Begeisterung möchte die kreative, talentierte Hobbykünstlerin gerne weitergeben. Darum freut sie sich über einen Besuch auf ihrer Homepage oder an ihrem Stand auf einem demnächst stattfindenden Märkte.

Bianca Kemke



Eine Augenweide



Eines schöner als das andere

JCK-ART

Jeanine Claudia Krebs
Ennetmooserstrasse 4
6370 Stans
Telefon 079 373 12 03
jc.k@bluewin.ch
www.jck-art.ch

MARKTDATEN

Lungern, 21. November 2021
Sarnen, 24. November 2021
Sachseln, 04. Dezember 2021
Stans, 11. / 12. Dezember 2021

Weindegustation

Samstag

20. Nov. 2021 14 – 20 Uhr

Sonntag

21. Nov. 2021 14 – 17 Uhr

im alten Tourist-Center
Klosterstrasse 3, Engelberg

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch
mit Zertifikat!

**Seppi's
Weinwelt**

Josef Waser | waser-weine.ch

GETRÄNKE

STAUBLI-BANZ

www.staubli-banz.ch





WIR

Freie
Lehrstelle
ab 2022

SUCHEN

TALENTE!



Printmedienverarbeiter EFZ (w/m)

Mit verschiedensten Maschinen und deinem Geschick bringst du Printprodukte in ihre endgültige Form. Letztendlich entscheidet das Finish über «Sein oder Nichtsein» einer Drucksache.

Mit topaktueller Technologie bist du am Puls der Zeit und wirst zu einem Fachexperten ausgebildet.

Interessiert an einer Schnupperlehre?

Die Anforderungen und weitere Informationen findest du auf unserer Website

lehrstellen.dod.ch



DRUCKEREI  ODERMATT AG

Druckerei Odermatt AG · Dorfplatz 2 · 6383 Dallenwil · Fon 041 629 79 00 · info@dod.ch · www.dod.ch



Die Druckerei Odermatt AG ist eine unabhängige und qualitätsorientierte Verlags- und Druckereiunternehmung im Kanton Nidwalden.

Für unseren Empfang suchen wir eine

Kaufmännische Angestellte 60–100% (w/m)

per sofort oder nach Vereinbarung.

Hauptaufgaben:

- Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung
- Finanzbuchhaltung ohne Abschluss
- Verkauf Innendienst / Inseratenbearbeitung Nidwaldner Blitz
- Fakturierung, Mahnwesen und Inkasso
- Aboverwaltung
- Direct-Marketing
- Postdienst
- Allgemeine Korrespondenz

Ausbildung/Erfahrung:

- Kaufmännische Grundausbildung
- Berufserfahrung im Rechnungswesen
- Gute Kenntnisse in Microsoft-Office und vorzugsweise Abacus
- Erfahrung im Umgang mit Kunden am Telefon und Empfang

Profil:

- Schnelle Auffassungsgabe
- Teamfähig, kommunikativ, zuverlässig, selbstständig
- Belastbare, flexible Persönlichkeit
- Akzent- und fehlerfreies Schweizer-Deutsch

Wir bieten:

- Spannende Aufgaben in einem lebhaften und erfolgreichen Familienunternehmen mit eigener Produktion
- Professionelle Einführung in die neuen Aufgaben
- Modernen Arbeitsplatz
- Attraktive Anstellungsbedingungen und zeitgemässe Entlohnung

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto an: Druckerei Odermatt AG, Adrian Näpflin, Dorfplatz 2, 6383 Dallenwil oder adrian.naepflin@dod.ch

Gesucht per sofort in Engelberg

Putz- / Waschhilfe und Hauswart

zur Besorgung der Wohnungen und
Umgebung. Arbeitsaufwand ca. 30 %

Bitte melden per Telefon oder SMS
unter: 079 253 29 39

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Gesucht in Engelberg: Gastfamilie für jungen Lehrling

*Liebevolle Gastfamilie (Nichtraucher)
ab August 2022 für unkomplizierten
Lehrling im 1. Lehrjahr gesucht, inklu-
sive Frühstück und Abendessen, i.d.R.
Montags bis Freitags, jede 2. Woche.*

*Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme:
Familie Ulrich, Hohenrain (LU), 041 910 41 43
denise.ulrich@lindenberg-energie.ch*

Das **Gasthaus Schwand**, etwas ausserhalb von Engelberg OW auf der Sonnenseite, sucht auf
Frühling 2022 oder nach Vereinbarung neue Gastgeber.

Das Gasthaus ist seit jeher ein beliebtes Ausflugsziel aus nah und fern. Es ist im Sommer wie auch
im Winter für Spaziergänger, Wanderer, Biker und natürlich auch mit dem Auto gut erreichbar. Im
Winter führt eine beliebte Tiefschnee-Abfahrt über den Weiler Schwand. Neben dem Gasthaus
befindet sich eine schöne Kapelle, welche gerne für Hochzeiten, Taufen etc. gebucht wird.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Rufen Sie uns an oder melden Sie sich per E-Mail.

Kontakt: Telefon 079 362 07 67 oder fyrabigs@gmail.com



Stiftsschule
Engelberg

ANNO 1674

Die Stiftsschule Engelberg ist eine innovative Internatsschule für Mädchen und Jungen mit Sekundarschule (IOS) und
Gymnasium und wird getragen vom Kloster Engelberg. Auf den 1. Februar 2022 oder später suchen wir für unser In-
ternat einen aufgestellten, flexiblen und innovativen

Sozialpädagogen / Erzieher (80 – 100%)

Sie verfügen über die üblichen beruflichen Qualifikationen, arbeiten gerne im Team, sind bereit, Nacht- und Wochen-
enddienste zu übernehmen und haben Freude, junge Menschen im Alter von 12 bis 20 Jahren zu begleiten.

Wir bieten eine vielseitige und abwechslungsreiche Arbeit in einem aussergewöhnlichen Arbeitsumfeld sowie attrak-
tive Anstellungsbedingungen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Franziska Bachmann Pfister, Internatsleiterin, Tel. 041 639 61 09 gerne zur
Verfügung. Besuchen Sie uns auf www.stiftsschule-engelberg.ch.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an untenstehende Adresse.

Stiftsschule Engelberg | Benediktinerkloster 5 | CH-6390 Engelberg | Telefon +41 (0)41 639 61 00
info@stiftsschule-engelberg.ch | www.stiftsschule-engelberg.ch

Immobilienberatung in Engelberg



Vertrauen. Engagement. Präsenz.

Verkauf Wohnungen und Häuser

2½-Zimmer-Wohnungen

Dürnbach, 2½-Zimmer-Wohnung Haus 6, mit Balkon Ost, Parterre, inkl. Einstellhallenplatz CHF 690'000.–

4½-Zimmer-Wohnungen

Alpenstrasse 1, wunderschöne Wohnung mit zwei Balkonen und zwei Garagen (Erstwohnung) reserviert

Gewerbe

Parkweg 1, schöner Gewerberaum, ca. 120 m², sehr zentral, gute Parksituation auf Anfrage

Vermietung

Dorfstrasse 15, 3½-Zi.-Wohnung, hell, mitten im Zentrum, mit grosser Terrasse, plus PP CHF 1'950.–

Dorfsiedlung «Am Dürnbach» mit Hallenbad und Wellness-Oase

Im Moment leider keine Angebote in dieser Siedlung.

Gewerbe

Hinterdorfstrasse 4, Büroraum, nicht möbliert, WC vorhanden, ein Parkplatz, plus NK CHF 950.–

Dorfstrasse 15, Gewerbefläche mit vielen Möglichkeiten auf Anfrage

Klosterstrasse 3, ehemals Tourismusbüro und Skischule, ca. 240 m² und Lager UG auf Anfrage

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!

Wir sind vor Ort für Sie da, für Verkauf, Vermietung und Verwaltung Ihrer Immobilie.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihren Besuch bei uns im Büro!



à la maison gmbh
Immobilien in Engelberg.

Klosterstrasse 6, Postfach
6391 Engelberg
Tel. +41 (0)41 637 20 00
alamaison-gmbh.ch
anian.kohler@remax.ch
rita.feierabend@remax.ch

RE/MAX



Mitteilungen aus Engelberg

Samariterverein Engelberg – Blutspenden

Am Mittwoch, 17. November, von 17.00 bis 20.30 Uhr führen wir ein Blutspenden im Feuerwehrlokal durch. Spenden dürfen alle ab erfülltem 18. Lebensjahr. Fühlen Sie sich gesund, dann freuen wir uns, wenn Sie Ihr kostbares Blut spenden kommen. Weitere Infos im Hauptteil. Meine Helfer erscheinen bitte 16.00 Uhr zum Einrichten.

Danke

Mittagstisch, Pro Senectute OW, Engelberg

Unser nächster Mittagstisch findet am Dienstag, 16. November statt. Wir treffen uns um 12.00 Uhr im Rest. «Tüfelstei» (Hotel Central). Anmeldung bitte bis Samstag, 13. November bei Karin Sonderer, Telefon 079 745 39 36. Bitte Covid-Zertifikat mitnehmen. Wir freuen uns auf ein tolles Essen und einen gemütlichen Nachmittag!

Mary, Evi, Karin



Natalie Beck

Immobilienbewirtschafterin eidg. FA
Treuhänderin eidg. FA

Horbisstrasse 14
6390 Engelberg

info@nsb-immobilien.com
Tel. 041 638 01 00

Vermietung

Neuschwändistr. 11, 4½-Zimmer-Wohnung, 4. OG, Balkon

CHF 2'300.–

Verwaltung von Stockwerkeigentum und Mietliegenschaften

FÜR EIN ZUHAUSE IN DEN BERGEN



www.sunnmatt.ch

VERKAUF VON LIEGENSCHAFTEN
BEWERTUNG / BERATUNG
BEWIRTSCHAFTUNG
• STOCKWERKEIGENTUM
• MIETLIEGENSCHAFTEN

TEL 041 639 60 80

Ärztlicher Notfalldienst

SA/SO, 13./14. November 2021

Dr. Rausch, Telefon 041 637 33 33

Ferien

Dr. Ehrat, 6. bis 14. November 2021

Metallfenster, Sitzplatzverglasungen,
Balkonverglasungen, Eingangstüren,
Garagentore und Antriebe,
Service - Reparaturen - Unterhalt.



➤ leuthold-metallbau.ch / 041 629 71 71

Leuthold

Metallbau. Profis mit Profil.

Industrie Hofwald 1 · 6382 Büren / NW

Autoeinstellplatz gesucht

ab 1. Dezember 2021 in Dauermiete
für unseren VW-Bus. Garagenhöhe
2 Meter. Wenn möglich Nähe Bahnhof.

Kontakt: 079 280 82 00
oder info@triastreuhand.ch

Impressum

Postanschrift:

EAZ GmbH

Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg

Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch

Kundenbetreuung Aussendienst:

David Odermatt, Telefon 041 629 79 14

Druck: Druckerei Odermatt AG, 6383 Dallenwil

Annahmeschluss: Jeweils Montag, 8.00 Uhr

Auflage: 2400 Exemplare

Blitz-Box!

Schon mittwochs informiert

Jeweils ab 17.00 Uhr.



Werkstatt geöffnet – Vorsaisonpreise! (gültig bis Ende November)



Profitieren Sie von unseren Vorsaisonpreisen und bringen Sie Ihre Alpin- oder Langlauf Skis oder Ihr Snowboard bei uns zum Service. Mit unserer top eingerichteten Wintersteiger Werkstatt machen wir Ihre Wintersportgeräte fit für die Wintersaison.

Neu!

Wachsabo für
Langlauf und Alpin Skis.
Jedes 6. Wachsen
gratis.

- Skiservice gross 69.- / Skiservice klein 43.-
Bindungskontrolle nach BfU-Norm à 15.- gratis
- Kinder:
Skiservice gross 49.- / Skiservice klein 32.-
Bindungskontrolle nach BfU-Norm à 15.- gratis
- Snowboardservice klein 40.- statt 49.-

Die Öffnungszeiten unserer beiden Geschäfte finden Sie auf unserer Webseite www.quattro-sport.ch



First Class
WINTERSTEIGER
Ski & Board Tuning

QUATTRO SPORT AG

Dorfstrasse 27 (Fussgängerzone)
CH-6390 Engelberg • T +41 41 637 31 64
www.quattro-sport.ch • info@quattro-sport.ch

SWISSRENT QUATTRO

Engelungerstrasse 38 (Parkplatz Tällisbennen)
CH-6390 Engelberg • T +41 41 637 45 64
www.quattro-sport.ch • info@quattro-sport.ch